



CITTA' DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE VI

DOC. N. 98/2018

N. MECC. 201803243/89

PROVVEDIMENTO DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE VI

28 AGOSTO 2018 - ORE 9,00

La Giunta della Circoscrizione 6, convocata nelle prescritte forme nella sala Giunta del Centro Civico di Via San Benigno, 22, **alla presenza della Presidente SALERNO Carlotta e dei Coordinatori:**

LEDDA Antonio **I Commissione** (Bilancio e Programmazione, Patrimonio, Economato, Organizzazione Uffici, Servizi Demografici, Lavoro, Attività Produttive)

MARTELLI Isabella **II Commissione** (Cultura, Istruzione, Sport, Turismo e Tempo Libero, Gioventù.

LICARI Numinato **III Commissione** (Sanità – Servizi Sociali – Integrazione – Quartieri)

CIAPPINA Valentina **IV Commissione** (Pianificazione Territoriale Locale, Lavori Pubblici Ambiente, Mobilità)

in totale con la Presidente: n. 5 componenti della Giunta presenti.

Con l'assistenza del Segretario dott. Paolo MANFREDI

ha adottato il presente provvedimento così come indicato all'Ordine del Giorno:

C.6 - ART.42 COMMA 2. GEMELLAGGIO CON LA CITTA' DI BAGNEUX.
PROGETTO "BAGNEUX 2018". INDIVIDUAZIONE BENEFICIARIO DI CONTRIBUTO
AI SENSI ART. 1 C. 2 LETT. C REG. 373. ASSOCIAZIONE TORINO 6 – BAGNEUX 92.
EURO 2.904,00.

CITTÀ DI TORINO

CIRC. 6 - BARRIERA DI MILANO - FALCHERA - REGIO PARCO

DELIBERAZIONE DI GIUNTA DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2. GEMELLAGGIO CON LA CITTA` DI BAGNEUX. PROGETTO «BAGNEUX 2018». INDIVIDUAZIONE BENEFICIARIO DI CONTRIBUTO AI SENSI ART. 1 C.2 LETT. C REG. 373. ASSOCIAZIONE TORINO 6-BAGNEUX 92. EURO 2.904,00.

La Presidente Carlotta Salerno riferisce:

Con Deliberazione del Consiglio circoscrizionale del 18 gennaio 2018, n. mecc. 2018 00054/089, sono state approvate, e successivamente pubblicate sul sito Internet della Circoscrizione 6, le Linee Guida per l'erogazione dei contributi ordinari per l'anno 2018 a favore di associazioni e/o organismi no-profit per la realizzazione di attività e iniziative sul territorio della Circoscrizione 6.

Nella citata deliberazione è previsto che le attività concernenti i rapporti di scambio, accoglienza riguardanti persone delle due città sarebbero state sostenute dalla Circoscrizione.

Ciò anche in ragione del fatto che l'attivazione del gemellaggio tra la Circoscrizione 6 e la città francese di Bagneux risale al 1980 (provvedimento deliberativo n. 5 del 25 gennaio 1980), allo scopo di attivare iniziative di cooperazione e di scambi culturali, finalizzati alla reciproca conoscenza, in particolar modo fra le giovani generazioni dei rispettivi Paesi. Il duraturo legame tra le due realtà ha prodotto un susseguirsi di scambi di équipes sportive, di delegazioni di cittadini e cittadine di varie età, di partecipazione reciproca a momenti importanti per la vita delle rispettive comunità.

In ragione di queste motivazioni con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione del 27 marzo 2012 n. mecc. 2012-01412/089, esecutiva dal 29 marzo 2012, si è provveduto al rinnovo del Comitato di gemellaggio il cui compito è quello di proporre e esaminare la promozione di iniziative a carattere culturale e sportivo, di scambi di gruppi di cittadini e giovani studenti della Circoscrizione 6 con cittadini e studenti del Comune di Bagneux.

In ultimo con deliberazione n. mecc. 201601803/89 del 20 aprile 2016, è stata approvata la Convenzione tra l'Associazione di Volontariato "Torino 6 – Bagneux 92" e la Circoscrizione 6, di durata triennale, avente lo scopo di regolamentare in maniera pattizia i rapporti finalizzati a dare continuità alle attività di gemellaggio e rafforzare il legame di conoscenza tra due realtà territoriali europee.

L'Associazione "Torino VI-Bagneux 92" ha presentato il progetto "Bagneux 2018", che si svolgerà tra il mese di settembre e il mese di ottobre del corrente anno ed è rivolto a persone della Circoscrizione e della Città di Bagneux con eventuale partecipazione di un numero

massimo di 20 partecipanti alla festa della vendemmia ed alla festa dell'uva, richiedendo per lo svolgimento del programma un contributo di Euro 3000,00, a parziale copertura delle spese preventivate pari a Euro 3.630,00.

L'Associazione "Torino6-Bagneux92", si è assunta negli anni il compito di gestire, previa condivisione con il Comitato di Gemellaggio, un programma di visite e soggiorni presso le rispettive Città, rivolti alla popolazione anziana, a gruppi organizzati delle due cittadine, rappresentanti della società civile, degli alunni di alcune scuole elementari e medie della Circoscrizione e le loro famiglie, nonché delle realtà aggregative che si sono rese disponibili per l'ospitalità e l'accoglienza dei gruppi. Per tali motivazioni si riconosce la validità delle attività sinora svolte dall'Associazione, sempre coerentemente con le linee d'indirizzo circoscrizionali relative agli interventi socio culturali e aggregativi della collettività e la valorizzazione delle attività ed opportunità culturali ed aggregative offerte ai cittadini, pertanto si ritiene necessario proseguire nella collaborazione con l'Associazione di Volontariato "Torino 6 – Bagneux 92" e la Circoscrizione 6 come definito dall'apposita Convezione, ed a tal fine si propone di concedere, ai sensi dell'art. 1 c. 2 lettera c del "Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici economici" n. 373, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale, n. mecc. 2014 06210/049, C.C. del 14 settembre 2015, un contributo di Euro 2.904,00, a parziale copertura delle spese preventivate pari a Euro 3.630,00, all'Associazione "Torino 6-Bagneux 92", per la realizzazione del progetto "Bagneux 2018".

Qualora in fase di presentazione del consuntivo le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente.

Considerato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati e associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento di attività di coinvolgimento della cittadinanza in attività legate alla tradizione storica della Circoscrizione e alla sua storia peculiare, agli aspetti sia educativi, formativi ed aggregativi rivolto alle persone di entrambe le Amministrazioni coinvolte oltre che alle evidenti componenti di diffusione e partecipazione ai valori di integrazione e condivisione, quale quella oggetto del presente contributo, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 Legge 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico. Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità culturali ed aggregative offerte ai cittadini, e la cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

La presente deliberazione è assunta in conformità agli indirizzi consiliari di cui alla deliberazione del Consiglio Circoscrizionale del 18 gennaio 2018, n. mecc. 2018 00054/089, immediatamente eseguibile "Funzioni esecutive della Giunta (art. 28 comma 3 Regolamento del Decentramento n. 374)".

Il progetto è stato illustrato e discusso nella II Commissione di lavoro del 3 luglio 2018.

Il suddetto contributo è erogato ai sensi del "Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici economici" n. 373, approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 2014 06210/049, C.C. del 14 settembre 2015, esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dall'1 gennaio 2016.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015, n. mecc. 2015 02280/094 esecutiva dall'1 gennaio 2016 il quale, fra l'altro, all'art. 42 comma 2 dispone in merito alle "competenze " attribuite ai Consigli Circostrizionali cui appartiene l'attività in oggetto;

- visto che ai sensi dell'art. 28 comma 3 del suddetto Regolamento n. 374 vengono attribuite alla Giunta Circostrizionale funzioni esecutive degli indirizzi consiliari e degli atti di programmazione delle Circostrizioni cui appartiene l'attività in oggetto;

- vista la deliberazione del Consiglio Circostrizionale del 18 gennaio 2018, n. mecc. 2018 00054/89, i.e. "Funzioni esecutive della Giunta (art. 28 Regolamento del Decentramento n.374). Delibera di indirizzi";

- dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 Agosto 2000 n. 267, e art. 61 comma 1 del sopra citato Regolamento del Decentramento sono:

favorevole in ordine alla regolarità tecnica dell'atto;

favorevole sulla regolarità contabile;

- viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

con voti unanimi, espressi in forma palese,

DELIBERA

- 1 di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, il progetto "Bagneux 2018" pervenuto dall'Associazione Torino6-Bagneux 92 in quanto contemplato nella deliberazione n. mecc. 201800054/089 approvata nel Consiglio Circostrizionale del 18/1/2018;
- 2 di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa ed ai sensi dell'art. 1 c.2 lettera c del "Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici" n. 373 , quale beneficiaria di contributo per Euro 2.904,00 al lordo di eventuali ritenute di legge, pari al 80% del preventivo di spesa, l'Associazione "Torino 6-Bagneux 92" con sede legale in via Baltea 35 – 10154 Torino - C.F. 97750830016 per le attività meglio descritte in narrativa, dando atto che l'assegnazione finanziaria del suddetto contributo sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6 comma 4 del citato Regolamento n. 373.

Il contributo rientra nei criteri per la concessione dei contributi come previsto dal Regolamento n. 373 (Regolamento delle Modalità di Erogazione di Contributi e di Altri Benefici Economici) approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 14 settembre 2015 (mecc. 2014 06210/049), esecutiva da 28 settembre 2015, in vigore dall'1 gennaio 2016. In sede di presentazione del consuntivo qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate il contributo sarà ridotto proporzionalmente. Verificato che il beneficiario del contributo, ai sensi dell'art. 4, comma 3 del Regolamento n. 373 e della Deliberazione del Consiglio Comunale n. 201800568/24 del

26/02/2018, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, si intende concedere il suddetto contributo.

3. di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la devoluzione del contributo per un importo complessivo di Euro 2.904,00, al lordo delle eventuali ritenute di legge a sostegno del progetto "Bagneux 2018", da attribuire al Bilancio 2018;
4. di dare atto che l'Associazione "Torino 6-Bagneux 92" ha presentato apposita dichiarazione attestante l'osservanza del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. n. 78/2010 convertito con modificazioni in Legge n. 122/2010, conservata agli atti del Servizio;
5. di dare atto che la dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e), Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio;
6. di dichiarare che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra, per natura e contenuti, tra quelli assoggettati alla Valutazione di Impatto Economico come risulta da documento allegato.
7. di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del nuovo Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lg.vo n. 267 del 18 agosto 2000.

La Giunta Circoscrizionale, **con voti unanimi, espressi in forma palese**, dichiara, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del T.U. delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lg.vo n. 267 del 18 agosto 2000.